







SUMMARY OF PREVIOUS SEMINAR

CICASP Seminar in Science Communication #155

JSPS DC Fellowship Application Guide 2: Improving Drafts 4:30PM–6PM, Wednesday, May 19, 2021 (on Zoom)

Following the presentation of rough drafts for JSPS Research Fellowships for Young Scientists, we looked at another 3 rough drafts of DC1/DC2 applications shared by this year's applicants and provided feedback on them. Participants provided comments and several ideas to work on for the JSPS application.

OUTLINE OF UPCOMING SEMINAR

CICASP Seminar in Science Communication #156

Language Barriers in Science and the Way Forward 5PM–6PM, Wednesday, May 26, 2021

To be held on Zoom (see email announcements for access details)

Having finished the block on grant writing, let's switch gears and talk about another important issue that all scientists face (to varying degrees) when trying to communicate across national borders—language barriers. If you have ever been frustrated by them as an author, reviewer, editor, conference participant, job seeker, or a researcher working abroad, we'd like to hear your story! We will also share information on today's multilingual movements in academia, such as international journals and conferences accepting submissions in more than one languages, and advancement in auto-translation technology. This will be a great opportunity to together think about the future of languages in science, and more specifically, how we can help remove those language barriers.

Everyone from PRI/PWS/WRC are welcome to join us!

Suggested readings:

La Madeleine (2007, Nature) https://www.nature.com/articles/nj7026-454a Amano et al. (2016, PLOS Biology)

https://journals.plos.org/plosbiology/article?id=10.1371/journal.pbio.2000933

Woolston & Osorio (2019, Nature) https://www.nature.com/articles/d41586-019-01797-0

Ramírez-Castañeda (2020, PLOS ONE)

https://journals.plos.org/plosone/article?id=10.1371/journal.pone.0238372









みなさん申請書の作成が落ち着いてきたと思いますので、次の重要なトピックスに移りましょう。これは、国境を越えて科学的なコミュニケーションをしようとしたときに、全ての研究者が直面する問題——そう、**言語の壁**です。

もしあなたが著者や査読者、編集者、学会参加者、求職者、また海外で働く研究者としてこの問題に挫折させられた経験があるなら、私たちはぜひあなたの話を聞いてみたいと思います!そして、昨今のアカデミアにおけるマルチリンガルな活動についての情報を共有したいと思います。(一種以上の言語による提出を受け付けている学術誌や学会、また自動翻訳技術の発達について等。)サイエンスの世界における言語の未来について、具体的にはそれらが言語の壁を取り除くためにどのような助けとなるかをともに考えることは、私たちにとってとても良い機会となるでしょう。このセミナーは、PRI、PWS、WRCに所属する方ならだれでも歓迎です!

